

Índice

EDITORIAL

- 4 El informe Pisa, los contenidos de enseñanza y la metodología

OPINIÓN

- 5 Una escuela abierta al conflicto MIGUEL MARTÍNEZ LÓPEZ

INNOVACIÓN EDUCATIVA: La enseñanza bilingüe

- 7 El enfoque integrado de contenidos y lenguas en Europa CARMEN PÉREZ VIDAL
- 17 La enseñanza del inglés. Un antes y un después de la implantación de la enseñanza bilingüe M.ª ELENA PÉREZ MÁRQUEZ
- 21 Agrupación de centros docentes con sección bilingüe JUAN CARLOS OCAÑA
- 25 La implantación experimental del Portafolio Europeo de las Lenguas en grupos bilingües CARMEN GARCÍA MÉNDEZ
- 30 BHINEBI, un proyecto de enseñanza de la lengua inglesa a través de contenidos para educación secundaria obligatoria ARANTZA BASTIDA, ITZIAR HORMAZA
- 34 El trabajo conjunto con el auxiliar de conversación en la enseñanza bilingüe MARCELA FERNÁNDEZ RIVERO
- 38 Evaluación en CLIL DIANA FORAN
- 45 La universidad y el reto bilingüe. ¿Está preparada la educación superior para el aprendizaje en una lengua extranjera? EMMA DAFOUZ
- 49 Experiencias de formación en contextos bilingües YOLANDA GALLEGU
- 53 Experiencia pedagógica de la enseñanza de geografía e historia en inglés en secundaria. Los proyectos en el aula ELENA DEL POZO

AULA agradece su labor de coordinación a Elena del Pozo en la sección Aula de... «La enseñanza bilingüe».

Aula de Innovación Educativa

Número 168 Año XV,
Enero 2008
La suscripción anual incluye:
9 revistas + 2 libros.
Precio suscripción: ver boletín en el interior

Redacción

C/ Francesc Tàrrrega, 32-34
08027 Barcelona. España
Tel.: (34) 934 080 455
Fax: (34) 933 524 337
E-mail: editorial@grao.com
www.grao.com

Director

Antoni Zabala

Dirección adjunta

Artur Parcerisa

Editora

Susanna Aránega

Secretarías de redacción

Àngels Giráldez, Xesca José

Consejo asesor

Serafin Antúnez, José Luis Atienza, Antonio Bartolomé, Anna Camps, Gregorio Casamayor, Luis M. del Carmen, Raimundo Cuesta, Núria Giné, Jesús Mari Goñi, Rosa M. Guitart, Francesc Imbernon, Laura Lalierna, Elena Martín, Emilio Martínez, Teresa Mauri, Luis Puig, Pilar Quera, María Dolores Rius Estrada, Josep M. Rotger, Isabel Solé, José Manuel Vez Jeremías, Cinta Vidal, Rafael Yus, Felipe Zayas

Colaboradores

Andalucía:

Juan Ramón Jiménez, Marisa del Carmen, Araceli Velasco, Pedro Roso, Carlos Gentil, Inmaculada Serrano

Aragón:

Rosa Fierro, Ana López, Adolfo Lorente, Lucía Berges

Asturias:

José M. Rozada, Roser Calaf

Balears:

Dora Muñoz, Vicenç Arnaiz

Canarias:

María Isabel Varela, Josefa Martín

Cantabria:

Luis González Nieto

Castilla-La Mancha:

Tomás Sánchez Iniesta, Francisca Giménez, Marisol Herrero

Castilla-León:

Francisco Javier Andrés, José Antonio Crespo, Marisa Vicente, José M. Vidal, Santiago Fernández Vecilla

Cataluña:

María Rosa Terradellas, Josep Lluís Estanya, Joan Lluís Tous, Rosa Gairal

Comunitat Valenciana:

Dolores Espinilla, María del Carme Lorenz, Elvira García

Euskadi:

Jesús Grisaleña, José Luis Montero, Ana Balenciaga, Iñaki Lekuona, Xabier Garagorri, Francisco Luna

Extremadura:

Pedro Carlos Gómez, Adoración García

Galicia:

Manuel Ángel Rey, María Pilar Jiménez Aleixandre

La Rioja:

Alberto Arancón

Madrid:

Inés Miret

Melilla:

Sebastián Sánchez

Murcia:

Ángel Martínez

Edita

Editorial Graó, de IRIF, S.L.

Consejero delegado

Antoni Zabala

Director comercial

Antoni García Porta

Director administrativo

Julià Jené

Administración y suscripciones

C/ Francesc Tàrrrega, 32-34
08027 Barcelona. España
Tel.: (34)934 080 464,
Fax: (34)933 524 337
Dirección electrónica: revista@grao.com

Impresión

Imprimeix
D.L. B-9617-1992
ISSN: 1131-995X
Impreso en España

Diseño

Zimmermann Asociados S.L.

Quedan reservados todos los derechos y prohibida la reproducción o copia de la totalidad o parte de las páginas de esta publicación a través de algún medio mecánico, químico, fotográfico o electrónico, así como su registro o transmisión para uso público o privado, sin la previa autorización escrita del editor de la revista.

SOCIOLOGÍA DE LA EDUC. / GENERAL

R REFLEXIÓN

- 59 Aprender de las historias de vida FRANCESC IMBERNON

W WEB

- 62 Los lectores escriben

a ACCIÓN COMUNITARIA

- 63 Los programas de educación social como nexo articulador
entre la escuela y el municipio BEATRIZ MARTÍN, ANGÉLICA ROMO

h EL HATILLO

- 67 Miradas. Libros. Encuentros. Convocatorias. Materiales y recursos. Web.

PD PROPUESTA DIDÁCTICA

- 71 El vídeo digital y la educación en valores en primaria SONIA LARA, ENRIQUE OROBIOGOIKOETXEA,
JOSÉ IGNACIO MIR

i ÍNDICE

- 79 Índice 2007

H HUMOR

- 97 Ran

DIDÁCTICA DE LA TECNOLOGÍA / PRIMARIA

TODOS TENEMOS MUCHO QUE APRENDER (Y TAMBIÉN ALGO QUE ENSEÑAR)

COLABORA CON *AULA DE INNOVACIÓN EDUCATIVA*

Puedes enviar:

- **Artículos** para la sección Intercambio de Experiencias.
Extensión: 4 páginas a doble espacio. Se entregará en papel y en soporte informático. El artículo ha de incluir un resumen de 3-4 líneas, fotografías, ilustraciones, etc.
- **Opiniones** en la sección de Debate: «Buzón del lector».
Extensión: 10 líneas mecanografiadas.
- **Informaciones** para la sección de El Hatillo (convocatorias, materiales, etc.).

Las colaboraciones pueden dirigirse a la redacción de *Aula de Innovación Educativa*: C/ Francesc Tàrrrega, 32-34, 08027 Barcelona. Tel.: 934 080 455.

Conviene adjuntar datos personales, profesionales, dirección y teléfono.

La revista *Aula de Innovación Educativa* se distribuye en España y en América.
Encontrará la lista de distribuidores y librerías en www.grao.com